



The Hongkong Japanese Club

Unit 902, 9/F., Tower 535, 535 Jaffe Road

Causeway Bay, Hong Kong

Tel (852) 2577 3669 Fax (852) 2577 5534

Cir Let No. 23574

2021年7月20日

会員各位

香港日本人倶楽部

ゴルフ大会実行委員会

## 第30回 Japanese Club Charity Golf Open 2021のご案内

香港日本人倶楽部では、在留邦人の皆様がゴルフを通じて親睦を深めるとともに地域社会に貢献する機会としてチャリティーゴルフを1991年に企画し、以来30年にわたり毎年開催して参りました。これまでの収益金は、当地の慈善団体である「香港公益金 The Community Chest of Hong Kong」と香港人学生の日本留学や日本語教育を支援する「港日文化・教育交流基金 The Hong Kong-Japan Cultural and Educational Exchange Foundation」に寄付しています。

昨年来、新型コロナウイルス感染拡大のため、第30回大会の延期を余儀なくされていましたが、この伝統あるチャリティー活動の灯を絶やすことのないよう、今年できる範囲で実施したいと考えております。

ぜひ、チャリティーの趣旨にご賛同いただき、ご参加を賜りますと幸甚に存じます。

チーム単位、個人単位の応募ともに歓迎です。

以上

---

### 《第30回 Japanese Club Charity Golf Open 2021 実施要領》

開催日時： 2021年9月24日(金)午前8時30分ショットガン (一斉スタート)

※午前7時30分より受付 (キャディーマスター前)

開催場所： The Hong Kong Golf Club (粉嶺)

※悪天候の場合でもゴルフ場がクローズとならない限り実施します

募集人数： 22組(88名)申込受付先着順

参加資格： 香港日本人倶楽部会員 (非日本国籍の会友を含む)、香港・華南の在留邦人

参加費： 1名につきHK\$2,800 ※参加費の一部を寄付金と致します。

(グリーンフィー、セルフカート代、パーティー代を参加費に含む)

競技方法：18ホール・ストロークプレー、ダブルペリア方式

ハンディキャップ男性 Max30、女性 Max36 (男性は青 Club Tee、女性は白 Forward Tee)

※ゴルフ場ではスタッフの要請に従い、“LeaveHomeSafe”登録やマスク着用 (飲食時を除く) 等の COVID-19 防疫措置にご協力いただき、ハウスルールを順守してください。

申し込み方法：参加申込書 (本紙裏面) をご参照ください

問い合わせ先：倶楽部事務局 杉村/アマング

(電話 2577-3669、Fax2577-5534、E-mail: office@jpclub.com.hk)

**先着順につき、お早めにお申し込みください。2021年8月27日(金)締め切り**

宛先：香港日本人倶楽部 事務局（杉村／アマンド）  
E-mail: office@jpclub.com.hk Fax: 2577-5534

## 第 30 回 Japanese Club Charity Golf Open 2021 参加申込書

チーム名：\_\_\_\_\_

プレーヤー（①チームリーダー）

氏名（日本語表記）	氏名（アルファベット表記）	企業・団体名	電動カート運転
①			する／しない
②			する／しない
③			する／しない
④			する／しない

※ ゴルフ場ではスタッフの要請に従い、“LeaveHomeSafe”登録やマスク着用（飲食時を除く）等の COVID-19 防疫措置にご協力いただき、ハウスルールを順守してください。

※ 1～3名様でお申し込みの場合には、事務局にてチーム編成いたします

※ 電動カートは2人乗りです。同じカートに乗るプレーヤーを①②／③④として記載してください。

※ カートを運転する方は、日本もしくは香港の運転免許証を当日ご持参ください（Caddie master 要登録）

参加費用2,800ドル× 人 = \_\_\_\_\_ ドル

代表者氏名： \_\_\_\_\_

連絡先電話： \_\_\_\_\_ E-mail アドレス \_\_\_\_\_

携帯電話番号： \_\_\_\_\_

### お申し込み要領

ご記入いただいた申込書を上記の宛先までお送りいただき、申込書のご送付から1週間以内に参加費用を小切手でお支払いください（小切手の受領をもって参加申込の確認と致します）。

小切手の宛名： The Hongkong Japanese Club ※Hongkong は一文字ですのでご注意ください

郵 送 先 : The Hongkong Japanese Club  
Unit 902, 9/F., Tower 535, 535 Jaffe Road, Causeway Bay, Hong Kong

参加費用の領収書は、代表者の E-mail アドレスへ画像形式にてお送り致します

チーム単位で1枚発行（名義 \_\_\_\_\_ ）

各プレーヤーに1枚ずつ発行

事務局使用欄： 申込書受信 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 / 参加費用受領 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 : 受付 \_\_\_\_\_ 組目